

Závazné potvrzení účasti do **pátku 15. května 2009.**

Pozvánka platí pro dvě osoby.

Na základě registrace Vám budou zaslány vstupenky.

Réservation obligatoire. Confirmez votre participation avant

le vendredi 15 mai 2009. Invitation valable pour deux personnes.

Les billets vous seront envoyés suite à votre confirmation.

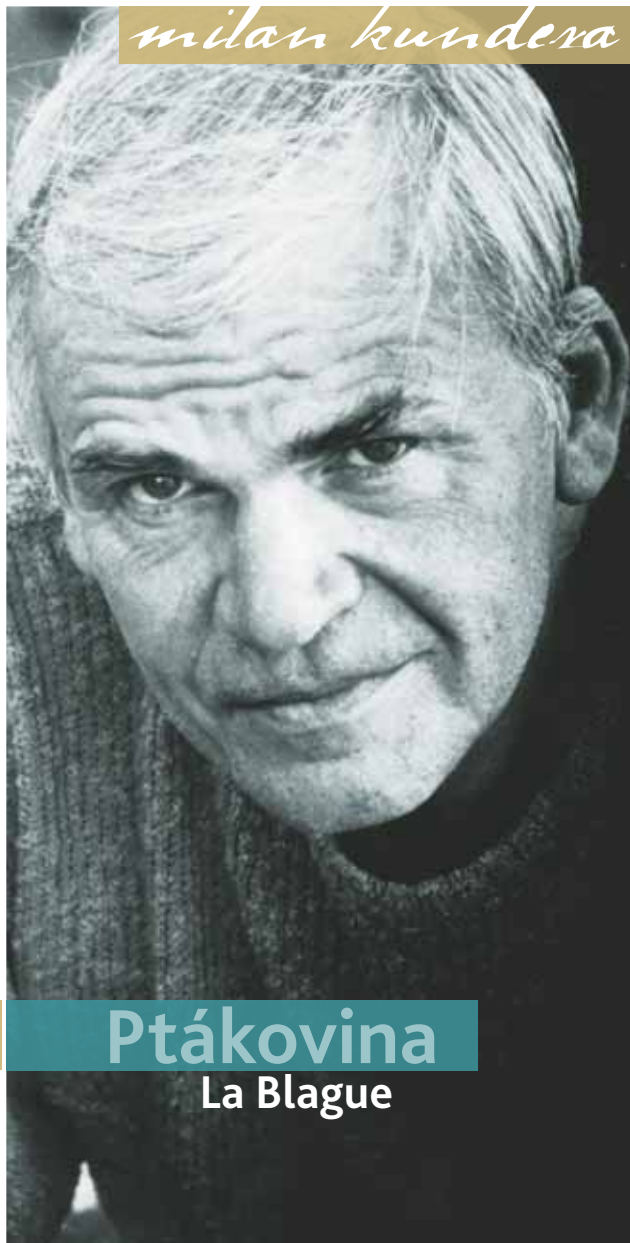
RSVP: Petra Hujerová

e-mail: p.hujerova@ccft-fcok.cz

tel.: +420 224 833 081

DIVADLO REDUTA / THÉÂTRE REDUTA 28. 5. 2009 19.00

milan kundera



Divadlo Reduta / Théâtre Reduta [Brno, Zelný trh 4]

28. 5. 2009 [ČTVRTEK / JEUDI]

19.00

Ptákovina

La Blague

Partneři / Partenaires



B | R | N | O



Mediální partneři / Partenaires médiatiques



u příležitosti mezinárodní konference
à l'occasion de la conférence internationale

milan kundera
co zmůže literatura
ce que peut la littérature

Francouzsko-česká obchodní komora,
Eurovia a Národní divadlo Brno

Vás u příležitosti mezinárodní konference

Milan Kundera

aneb Co zmůže literatura

zvou na mimořádné představení divadelní hry

Ptákovina

ve čtvrtek 28. května 2009

v divadle Reduta v 19⁰⁰ hod.

Představení v českém jazyce, bez překladu.

Po představení Vás zveme na koktejl.

Milan Kundera: Ptákovina (1966)

Činoherní klub Praha

Režie: Ladislav Smoček

Dramaturgie: Roman Císař, Vladimír Procházka

Hraji: Jaromír Dulava, Ondřej Vetchý, Lucie Žáčková,
Marika Procházková, Lenka Skopalová a další

Ptákovina je groteskní absurdní hrou o moci a sexu ze školního prostředí. Poprvé byla uvedena v lednu 1969 v Liberci. Následovala premiéra v Ostravě a poté pod názvem Dvě uši, dvě svatby v někdejší Státním divadle v Brně. Po čtyřicetileté pauze ji na jeviště opět uvedl pražský Činoherní klub.

La Chambre de commerce franco-tchèque,
Eurovia et le Théâtre national de Brno

à l'occasion de la conférence internationale

Milan Kundera

Ce que peut la littérature

ont le plaisir de vous convier à la représentation unique
de la pièce de théâtre

La Blague

le jeudi 28 mai 2009

au théâtre Reduta à 19h

La pièce est donnée en langue tchèque, sans traduction.

Nous vous invitons à un cocktail après la représentation.

Milan Kundera: Ptákovina (La Blague, 1966)

Činoherní klub Praha

Mise en scène: Ladislav Smoček

Dramaturgie: Roman Císař, Vladimír Procházka

Acteurs : Jaromír Dulava, Ondřej Vetchý, Lucie Žáčková,
Marika Procházková, Lenka Skopalová a další

Ptákovina (La Blague) est une pièce grotesque et absurde sur le pouvoir et le sexe dans le milieu scolaire. Elle a été présentée pour la première fois en janvier 1969 à Liberec, puis à Ostrava et ensuite sous le nom Dvě uši, dvě svatby (Deux oreilles, deux mariages) à l'ancien Théâtre d'Etat de Brno. Quarante ans après, la pièce est réjouée au théâtre Činoherní klub de Prague.